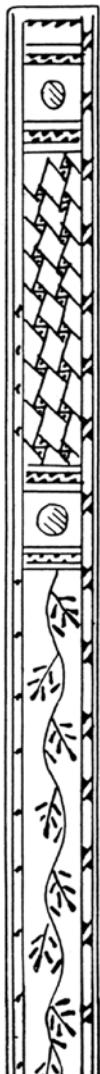


# Saemien gæmhpoe ihke kultuvre edtja guhkiebasse jieledh

*Samisk sammanfattning av numrets innehåll*



## *Åeniedasse artihkeli sisvegistie åarjelsaemien.*

Tjaalegisnie ”Samisk kamp för kulturell överlevnad”, folkloriste Coppélie Cocq, Samiska studier jih etnologe Marianne Liliequist tjaeliejäegan tjaktjen 2013, dle Sveerjen reerenasse laejhtemem äadtjoeji dovne EN:n sierredimmieäärgeaneste jih Sierredimmietjirkijiste guktie lea saemiej vööste däemiedamme jih dejtie gietedamme. Daate aamhtesenummere lea saemien gæmhpoen bijre ihke kultuvre edtja guhkiebasse jieledh jih dah artihkelh strategijih jih darjomh väätnehtieh mah Saepmesne daan biejjien gåävnesieh, akten tijen gosse aajtoeh jih haestemh – men aaj akten tijen gosse maahta gæmhpoeväljoem, tjäenghierdimmiem jih eadtjohkevoetem vuejnedh.

## *Ræjhtoe Gállohken bijre: sijjiem nænnoestidh jih väätnejesasse buektedh*

Coppélie Cocq, Saemien lohkemegoevtseste, lea güehtjedamme vuastalimmiem Gállohkesne jih vuesehte man vihkeles dühte sijjie lea dan rijhtedimmesne. Ij leah barre barkoesijjeh jih bætije biejjieh bearkadimmie, mohte identiteeti bijre jih histovrije mij lea dan sæjjan viedteldihkie, jih giej lea reaktah desnie åroodh jih dam sijjiem nähtose vaeltedh.

## *Kroehkedimmiebaaroe jih kroehkeme-ræjhtoe: Tjaeliestimmieh Gállohkest*

Etnolääge Angelika Sjöstedt Landén hov lea, seamma guktie Cocq, miehtjene dotkeme dej Gállohke-vuastalimmide. Satne tjuvtjede man vihkeles barkoevuekie daate lea gosse sijhth vuastalimmieh güehtjedidh. Ektievuekie dajvenalmetji

jih dej almetji gaskem mah böötin ålkoebealeste hov  
lij aelhkebe vueptiestidh gosse desnie lij, enn goh barre  
sosijaale meedijaj tjirrh.

*"Naan såarhth soffagællan johtetjealmetje  
musigkesuerkesne" – Max Mackhéine läaseme  
musigken, identiteeten jih politihke vuastalimmien  
bijre*

Etnolääge Marika Nordström aaj Gállohkevuastalimmiem doehtede gosse etnihke identiteeten jih guektiengerts identiteeten vuajnemehaeriej bijre tjaala jijtse artikelisnie musikhkere jih aktiviste Max Mackhéen bijre. Max Mackhé ij leah saemien maadtojste, mohte læjhkan saemine dobtoe jih eatjohke saemien reaktah nænnoste.

### *Akten sijten bearkadimmiesoejkesje*

Etnolääge Christina Åhrénen artikelisnie tjelke åvtese båata man saajrohth muvhth sijtine dobtoe. Nov aaj ihke ovjuvrh jeananieh. Satne tjuvtjede magkerh soejkesjh sijtenguejmieh leah evtiedamme, gusnie dekoloniseeremen teovrijh nuhtjedieh gosse giehtjedieh stoerresiebredahken däemiedimmie, jih nimhtie aaj ektievuekiem nænnoestieh sijtenguejmieh gaskem.

*Man åvteste edtjieh dah åadtjodh...?  
Fierhtenbeajjetje-rasisme saemiej vööste golme svíenske  
saerniesijjiej lohkijelahtesinie*

Eva J:son Lönn, meedije- jih gaskestallemedaajroe, lea giehtjedamme haatsves laahesidie saemiej vööste mah leah jijhteme svíenske biejjesaernide. Daehtie laahesistie firhtenbeajjetje-rasisme väajnoes sjædteme, mij gäärede naemhtie ryögknedh: "Man åvteste edtjieh dah (saemieh) sjiere reaktah åadtjodh?" Satne onterde guktie jis nimhtie ahte dagkerh laahesh äälmehtovvieg jalhts plaeriej leah njoelkedassh mah jiehtieh eah galkh rasistihke vuajnoeh äälmehtidh.

### *Mij lea iemiealmetjimetodologijh?*

Kristina Sehlin MacNeil, etnolääge, sov artikelisnie giehtjede laejhtemem jillievaratenen dotkemeparadigmen vööste ihke eah iemiealmetji maahtoe seatadieh. Satne tjoevkesadta joekehth ussjelivuekieh dotkemen bijre,



iemiealmetjimetodologijh, mah vuesiehtieh dotkijen lea diedte iemiealmetji vierhtieuajnoem seatadidh, jih mij joem båästide vedtedh almetjidie mej gujmie lea dotkeminie.

*Gieleveljie gelliengierte  
identiteetevåarome buakta*

*Hanna Outakoski*, universiteeteööhpehtæjja saemiengieline, lea giehtjedamme gelliengielldh maanaj noeri tjaelemem Saepmesne. Gosse jijnjebh giehl maahta, dellie nuepih jeanene govliedtih jih aaj ovmesa haereste aamhtesem giehtjedidh. Gosse saajrohth iemiealmetjigiele soptseste, nov goh saemiengiele, dellie orre gielebyjreskh rihpelgieh, gusnie jijtse identiteete klaeriedåvva dovne saemien aerpiemahtoste jih aaj politikhke vuajnojste ålkoeveartenen vööste. Maanah, noerh Saepmesne leah veasoeminie tijjesne gusnie veareldevyrheme jih bätijebiejjeh fierhten biejjen digkiedibie, jih dan åvteste dej vuajnoeh dan vihkeles goltelidh.

*Saemien duvriesoeth jih vielletje guakta  
saemien soetestimmesne*

Vihkeles bieliem saemien aerpiemahtosne hov lea njaalmeldh soetide. *Krister Stoor*, Saemien lohkemegoevteste, lea jijtse artigkelisnie giehtjedeminie båeries soeth mah buerkiestieh almetji, duvri ektievoetem. Soptsestimmieh daaletji tijjeste, mohte dovletji myjhtide viedteldihkie.

*Mieltiebarkoen kåanste?  
Saemien kultuvre kultuvredäejviestaarenjaepesne  
2014 Upmejesne*

Upmeje europeihke kultuvredäejviestaarine 2014 sjidti jih saemien kultuvre lij vihkeles dennie vierhtiedimmesne. *Anna-Lill Ledman*, histovrije, giehtjede guktie saemieh leah mealtaan orreme progrämmem haemiedidh. Sov mielen mietie, jalts nov muvhth saemieh leah nuepiem åädtjeme ovmesa kultuvredahpadimmesne mealtaan, dellie saemien siebredahke ij leah åädtjeme prosjekteraarastallemisnie mealtaan.

